

Au niveau national/ On a national level

Pays / country : Germany

Nom du « correspondant jardin » / Name of the « Gardens' correspondent » :

N.N.

As provisional contacts:

Dr. Christoph Rauhut, Deutschen Nationalkomitees für Denkmalschutz (DNK) bei der BKM, Köthener Straße 2, 10963 Berlin, Email: christoph.rauhut@bkm.bund.de, Phone: +49 (0)30 32091-775

Jens Spanjer, European Garden Heritage Network - EGHN, c/o Stiftung Schloss Dyck, Zentrum für Gartenkunst und Landschaftskultur, Schloss Dyck, 41363 Jüchen, Email: j.spanjer@stiftung-schloss-dyck.de, Phone +49 (0)2182 824-103

1. Institution(s) responsable(s) des jardins / Institution(s) in charge of gardens

Nom – adresse – site internet (et/ou page sur les jardins ?) / name – address – Website (and/or page on gardens) :

Under Germany's federal system with the responsibility for cultural affairs at the Länder level, institutions in charge of gardens are often, but not always, linked to the Länder. Important ones are:

- Stiftung Preußische Schlösser und Gärten Berlin-Brandenburg, www.spsg.de
- Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg, www.schloesser-und-gaerten.de
- Staatliche Schlösser und Gärten Mecklenburg-Vorpommern
- Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten Sachsen, www.schloesserland-sachsen.de
- Stiftung Thüringer Schlösser und Gärten, www.thueringerschloesser.de
- Generaldirektion Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz, www.gdke.rlp.de
- Staatliche Schlösser und Gärten Baden-Württemberg, www.schloesser-und-gaerten.de
- Staatliche Schlösser, Burgen und Gärten in Sachsen, www.schloesserland-sachsen.de
- Staatliche Schlösser und Gärten in Hessen, www.schloesser-hessen.de

- Bayrische Schlösserverwaltung, www.schloesser.bayern.de

This list is not exhaustive.

Furthermore, local institutions play an important role, important ones are:

- Kulturstiftung DessauWörlitz, www.gartenreich.com
- Stiftung Fürst-Pückler-Museum Park und Schloss Branitz, www.pueckler-museum.de
- Herrenhäuser Gärten Verwaltung, www.herrenhaeuser-gaerten.de
- Stiftung Schloss Dyck, Zentrum für Gartenkunst und Landschaftskultur, <http://www.stiftung-schloss-dyck.de/>
- Museumslandschaft Hessen Kassel, www.museum-kassel.de, www.weltkultur-kassel.de
- Schlösser, Gärten und Parks der Klassik Stiftung Weimar, www.klassik-stiftung.de
- Stiftung Schloss du Park Benrath, www.schloss-benrath.de

Again, this list is not exhaustive.

2. **Autres acteurs : associations professionnelles, réseaux, société civile, autres acteurs.../ Others actors : professional associations, network, civil society, others...**

- Nom – adresse – site internet (et/ou page sur les jardins ?) / name – address – Website (and/or page on gardens) :

Brève description / Brief description :

- Nom – adresse – site internet (et/ou page dédiée aux jardins ?) / name – address – Website (and/or page on gardens) :

Brève description / Brief description :

Again, there are a number of networks and associations, important ones are:

- Schlösser und Gärten Deutschland, www.schloesser-gaerten-deutschland.de/
- European Garden Heritage Network - EGHN (strong German section), www.eghn.org
- Vereinigung der Landesdenkmalpfleger, AG Gartendenkmalpflege, www.denkmalpflege-forum.de/Arbeitsgruppen/AG3_Neu/ag3_neu.html

- Gartennetz Deutschland, www.gartennetz-deutschland.de
- Bund für Heimat und Umwelt e.V., www.bhu.de
- Gesellschaft zur Förderung der Gartenkultur e.V. www.gartengesellschaft.de
- Deutsche Gesellschaft für Gartenkunst und Landschaftskultur e.V. DGGL, Arbeitskreis Historische Gärten, www.dggl.org

Again, this list is not exhaustive.

Furthermore, local institutions play an important role, e.g.:

- Gesellschaft zur Erhaltung historischer Gärten in Schleswig-Holstein e.V., www.historische-gaerten-sh.de
- Niedersächsischen Gesellschaft zur Erhaltung historischer Gärten e.V., www.historische-gaerten-niedersachsen.net

Again, this list is not exhaustive.

3. **Législation en vigueur dans votre pays / Law in force in your country :**

Intitulé + lien internet / [name + Website](#) :

Under Germany's federal system with the responsibility for cultural affairs at the federal level, law in force for the protection of cultural heritage is different in each federal state.

For a list of all laws (Denkmalschutzgesetze): http://www.dnk.de/Recht_Gesetz/n2364

For a list of all agencies in charge at the federal level (Denkmalfachbehörden): <http://www.vdl-denkmalflege.de/die-denkmalfachbehoerden.html>

In regards to the protection of gardens, further law, e.g. nature protection laws (both national and federal) may be of relevance.

4. **Protection : nombre de jardins, niveaux de protection, statut (public/privé), inventaires / Protection : number of gardens, levels of protection, statute (public/private), inventories**

Jardins protégés : oui / non – si oui : niveau de protection / [protected gardens](#) : yes / no – if yes : [level of protection](#) :

Nombre de jardins protégés / [number of protected gardens](#) :

According to a BHU survey conducted in 2002, there are around 6,000 protected historic gardens in Germany. These are in both public and private hands.

Système de protection / législation (+ lien) / [system of protection / legislation \(+ link\)](#) :

The Protecting of historic gardens in Germany is a matter for the federal states and is based on the conservation laws of the federal states.

Statut des jardins (protégés ou non) : public / privé (nombre ou taux de répartition) / [statute of gardens \(protected or not\) : public / private \(number or rate\)](#) :

The protected historical gardens in Germany are in both public and private hands. In general, the larger are public and the smaller private.

Inventaire(s) des parcs et jardins : oui / non – si oui : nom, nombre de jardins recensés par cet inventaire – lien internet / [inventorie\(s\) of parcs and gardens : yes / no – if yes : name, number of gardens included in this inventory](#) :

Description / Commentaire (si nécessaire) / [description / comments \(if necessary\)](#):

5. Informations en ligne : inventaires, bases de données, systèmes/outils cartographiques existants, photos, ... / [online information : inventories, databases, maps, pictures, ...](#)

Intitulé + sites internet / [name + Websites](#) :

To date, there is no nationwide database on the gardens resp. historical gardens in Germany.

6. Formation : structures existantes, niveaux de formation, spécialisations, etc / [training : existing structures, levels of training, specializations, etc.](#)

Nom de la formation / [name of the training](#) :

Formation continue ? : oui / non / [long-life learning: yes / no](#)

Formation initiale, niveau / [training, level](#) :

Nom + site internet de l'organisme de formation / [training body + Website](#) :

Autres spécialisations, formations / [other specialization, trainings](#) :

- Institut für Landschaftsarchitektur der Leibniz Universität Hannover, Landschaftsarchitektur und Umweltplanung, Fachgebiet Geschichte der Freiraumplanung, <https://www.uni-hannover.de/de/studium/studiengaenge/landschaft/>

- Institut für Stadt- und Regionalplanung, Fachgebiet Denkmalpflege an der TU Berlin, http://www.denkmalpflege.tu-berlin.de/denkmalpflege/menue/fachgebiet_denkmalpflege/
- TU Dresden, Institut für Landschaftsarchitektur, Geschichte der Landschaftsarchitektur und Gartendenkmalpflege, <https://tu-dresden.de/bu/architektur/ila/gla/>
- TU München, Landschaftsarchitektur und Landschaftsplanung, Lehrstuhl für Landschaftsarchitektur und industrielle Landschaft (LAI), <http://www.landschaft.wzw.tum.de/lehrstuehle.html>
- Masterstudiengang "Denkmalpflege / Heritage Conservation" Otto-Friedrich-Universität and Hochschule Coburg, <https://www.uni-bamberg.de/denkmalpflege/studium/>

This list is not exhaustive.

7. Sensibilisation / awareness-raising :

Nom de la manifestation / name of the event :

Niveau / Level (national/régional/local) :

Dates :

Publics visés / targetted audiences :

Sites Internet / Website :

Regular national events are:

- Tag der Parks und Gärten, Second weekend in june, <https://www.gartennetz-deutschland.de/>
- Tag des offenen Denkmals, Second weekend in september, <http://tag-des-offenen-denkmals.de/>
- Europäischer Gartenpreis, European Garden Award, Second friday in September, <http://www.eghn.org/gartenpreis.html>

There are in addition numerous events and awareness-raising activities at federal and local level.

8. Outils terminologiques existants / existing terminology tools

Glossaire/thésaurus : oui / non – si oui : monolingue/multilingue ? + lien / Glossary/thesaurus : yes / no – if yes: mono or multilingual ?:

9. Bibliographie: ouvrages de référence, actes de colloques, revues spécialisées, etc. / documentation: reference books, conference proceedings, journals, etc

Liste d'ouvrages, actes de colloques, etc ou lien(s) internet de référence / List of ressources, conference proceedings, etc. or reference Website(s) :

Important ones are:

- Zeitschrift die Gartenkunst: <http://www.die-gartenkunst.de>
- Themenbücher der DGGL: <http://www.dggl.org/start/veroeffentlichungen/dggl-themenbuecher.html>
- Newsletter European Garden Heritage Network EGHN, www.eghn.org/newsletter.html
- Monumente. Magazin der Deutschen Stiftung Denkmalschutz, <http://www.monumente-online.de/>
- Zeitschrift Garten und Landschaft, <https://www.garten-landschaft.de>
- Internetseite der DGGL, Arbeitskreis Historische Gärten, <http://www.dggl.org/arbeitskreise/ak-historische-gaerten.html>

This list is however not exhaustive.